

愛之深、責之切

—論《希伯來書》第六章中的警告資訊

■ 冀 誠

北京外國語大學

細讀過《希伯來書》的朋友們恐怕不會忘記該書第六章中那段令人費解的警告資訊：「因為那些曾經蒙了光照，嘗過屬天的恩賜的滋味，與聖靈有分，並且嘗過上帝美善的道和來世的權能的人，如果偏離了正道，就不可能再使他們重新悔改了。因為他們親自把上帝的兒子再釘在十字架上，公然羞辱他。這就像一塊地，吸收了常常下在它上面的雨水，如果長出對種植的人有用的菜蔬，就從上帝那裡得福。但如果這塊地長出荊棘和蒺藜來，就被廢棄，近於咒詛，結局就是焚燒。」^[1]對於聖經學者來說，上述資訊雖然會引發出在解經上不易達成共識的難題，卻蘊含著豐富的研習實益。^[2]

然而，在漢語學界，對其進行深入研究的著作尚不多見。^[3]

在本文中，筆者將從下列四個部分對警告資訊的緣由、內容和功用進行論述：第一部分探究發出警告的原因；第二部分闡釋警告資訊所預示的危險；第三部分界定警告資訊所描述之人的身份；第四部分總結警告資訊的功用。

一、警告的原因

按照我們對人性的瞭解，人們通常是不願意被指正和責備的。尤其是在缺乏足夠的信任基礎或沒有充分溝通的情況下，責備和指正非但不能

起到預期的效果，反而會破壞人與人之間的關係。然而，在《希伯來書》中，警告性的資訊卻多次出現，^[4]何以會如此？在筆者看來，這可以從希伯來書的寫作背景來加以解釋。《希伯來書》源自一位牧者（作者）對朋友（受書人）的深切關愛。^[5]對於作者來說，如果確知自己的朋友處境危險，且存在

著可責之處，那麼自己絕不該佯作不知或坐視不理，而是應當誠懇的提醒，勇敢的責備，甚至在必要時用愛心加以警告，正所謂「愛之深，責之切。」從第六章中警告資訊的上文可以看出，受書人的問題表現在兩個方面，一是遲鈍，二是不成熟。分述如下：

（一）遲鈍

作者在第五章中指出，論到基督作大祭司這件事，「我們有許多話要說，卻難以解釋，因為你們的聽覺已經變得遲鈍。」^[6]在希臘原文中，與遲鈍（dull）相對應的詞是 *vωθροι*，亦可譯為行動遲緩（sluggish）或懶惰（lazy）。^[7]該詞在新約聖經中只出現過兩次，^[8]另一次是在第六章，「這樣，你們就不會懶散（遲鈍）。」^[9]從五章11節和六章12節這個前後呼應的結構中可以看出，作者想要幫助受書人面對的是他們對上帝話語的遲鈍。在整卷《希伯來書》中，作者多次強調了忽略上帝話語的危險性。茲舉兩例如下：

1. 如果把《希伯來書》比作新約版本的《出埃

摘要：《希伯來書》的作者向受書人發出警告，是因為他們存在著不成熟和遲鈍的問題，只有及時地解決才不至於隨流失去。警告資訊指出，如果人在經歷了許多福分之後仍然背離正道，其結局就是沉淪。背道者並非真信徒。警告資訊的功用在於促成應許的實現。

關鍵詞：警告資訊；背離正道；暫時性的信心；真信徒

及記》，^[10]那麼其中的「第一條誡命」就和「聽」有關，即，「我們必須更加密切注意所聽過的道理，免得我們隨流失去。」^[11]此處，「隨流失去」可以解釋為與航海相關的比喻。船隻若因為水手的疏忽而錯過了港口，沒有安全地拋錨停泊，就面臨著被沖走的危險。這個比喻所傳達的重點是，作者和受書人都當以認真而順服的心來領受上帝的話，以防範背道和否認福音的危險。^[12]

2. 從第三章到第四章，反復出現的一句話就是，「今日你們如果聽見他的聲音，就不可硬著心」。^[13]已有的研究顯示，這句話引自《詩篇》九十五篇，^[14]其背景是《民數記》十三章和十四章記載的以色列人對上帝的悖逆。作者指出，曠野那一代的以色列人沒有進入迦南地，是因為不信上帝的應許，不順服上帝的命令。^[15]因此，受書人當從以色列人失敗的經歷中吸取教訓，「趁著還有叫作『今天』的時候，總要互相勸勉」^[16]，「免得你們中間有人存著邪惡、不信的心，以致離棄了永活的上帝」。^[17]

（二）不成熟

受書人的這種遲鈍的狀態，與他們的不成熟有關。^[18]如作者所言，「其實到了這個時候，你們本該是教師了，卻仍需別人再次教導你們上帝的聖言的基本道理。你們變得需要吃奶，而不是吃乾糧了。凡是吃奶的人對公義的道理都缺乏經歷，因為他還是個嬰孩。只有成人才能夠吃乾糧，他們的官能通過操練而變得成熟，以致能夠分辨好壞。」^[19]對此，我們可以做如下的解讀：

1. 受書人成為基督的門徒已經有足夠長的時間，就理想的狀態而言，他們本該能夠用上帝所啟示的基要真理來教導他人。^[20]

2. 就現實的光景而論，他們非但沒有成為教師，反而需要被教導有關信仰的基本要道。他們被比作只能吃奶，不能吃乾糧的嬰孩，從上下文來看，奶是指包括悔改、信靠、洗禮、按手、復活和永遠審判在內的基要真理，^[21]而乾糧則可解釋為與基督作大祭司相關的教導。^[22]

3. 嬰孩的特點是「對公義的道理缺乏經歷」，意思是「他們沒有將過去學到的知識付諸實踐」，「沒有活出與耶穌基督的門徒身份相稱的公義的

生活。」^[23]與此相反，成熟則是「指一種通過訓練而達到的狀態 (referring to the state of a person because of their training)」。^[24]成熟的人不但能夠在理性上辨別善惡，而且還會在行動中棄惡擇善。^[25]

4. 從第六章4節開頭的「因為」一詞可以看出，受書人只有脫離作嬰孩的狀態，竭力邁向成熟，^[26]方能避免背離正道的危險。^[27]

（三）小結

綜上可見，作者之所以向受書人發出警告，是因為他們存在著遲鈍和不成熟的問題，如果不及時地加以解決，就會面臨下文所描述的危險。

二、警告資訊所預示的危險

從作者在警告資訊中的描述可以看出，有些人雖然經歷了許多福分，但如果背離了正道，就不可能再悔改了。^[28]在下文中，筆者將從「福分」和「背離正道」這兩個方面入手，對相關的內容加以闡釋。

（一）福分

根據作者的描述，這些福分包括「蒙了光照」、「嘗過屬天的恩賜的滋味」、「於聖靈有分」、「嘗過上帝美善的道和來世的權能」。^[29]已有的研究顯示，與上文所述曠野那一代的以色列人的經歷相呼應，^[30]各類福分可結合著與之大致相對應的舊約背景來加以解釋，具體說來：^[31]

1. 「蒙了光照」對應著《出埃及記》中的記載，「耶和華在他們前面行，日間用雲柱領他們的路；夜間用火柱光照他們，使他們日夜都可以行走」，^[32]可解釋為對福音真理有所瞭解。^[33]

2. 「嘗過屬天的恩賜的滋味」與上帝從天上賜下嗎哪給以色列人吃的經歷相呼應，^[34]意思是對上帝的恩賜和聖靈的工作有所經歷，有所瞭解。^[35]

3. 「於聖靈有分」可能與舊約聖經中的下列敘述有關。根據《以賽亞書》中的記載，耶和華曾把自己的靈降在以色列人中間。^[36]例如，上帝曾住在以色列人的會幕中；^[37]曾用聖靈充滿負責建造會幕的比撒列；^[38]曾把賜給摩西的聖靈分給以色列的七十位長老。^[39]在《希伯來書》的語境中，可以將其解釋為生活因聖靈的工作而獲益。^[40]

4. 上帝的道在《約書亞記》中被稱為「應許賜福的話」，^[41]在《尼希米記》中被稱為「美好的條例與誡命」。^[42]以此為參照，可以將「嘗過上帝美善的道」理解為聽過有關新約中的應許和責任的講道。

5. 與「權能」相關的舊約背景是上帝在帶領以色列人出埃及、過紅海、行曠野的過程中，藉著摩西施行的神跡奇事。^[43]在《希伯來書》二章4節中，與「權能」互為平行對照的經文是「神跡、奇事和各樣異能」，^[44]這些異能可解作未來的世代已經介入今世的標誌，如耶穌所言，「我若靠上帝的靈趕鬼，上帝的國就已經臨到你們了。」^[45]據此，可以將「嘗過……來世的權能」解釋為目睹並經歷了「福音超自然的能力。」^[46]

需要說明的是，在《希伯來書》六章4至6節的文本中，作者並沒有對各類福分的性質以及這些人蒙福的程度做出精確的界定。^[47]因此，我們只有結合其他的相關經文，才能對這些人的身份做出準確的認定。

(二) 背離正道

這些人雖然經歷了上述福分，但如果「背離了正道」，就不能再悔改了。^[48]「背離了正道」是指「故意地、完全地背棄了基督教信仰。」^[49]不能再悔改不是說即使悔改也不能被赦免，而是指再沒有機會悔改了。^[50]古德恩(Wayne Grudem)教授對此類背離正道的人有如下的描述：「如果我們告訴他們聖經是真實的，他們會說他們知道，但已經決定拒絕它；如果我們告訴他上帝垂聽禱告，改變生命，他們也會說他們知道，但他們什麼也不要；如果我們告訴他們聖靈在人生命裡的工作大有能力，永生的恩賜好得無法言喻，他們也會說他們瞭解，但是沒有興趣。他們所熟知的關於上帝的事，和多次經歷聖靈帶來的影響，都只會讓他們的心剛硬，拒絕悔改歸正。」^[51]

作者指出，背道者會「被廢棄、近於咒詛，結局就是焚燒。」^[52]需要加以說明的是：^[53]第一、「被廢棄」是指在最後的審判中經不起考驗。^[54]第二、「近於」這個詞並不是指還有挽回的餘地，^[55]它所表達的是一種必然且迫在眉睫的趨勢。因此，《思高譯本》將其譯為「必要受咒詛」，堪稱準確。

第三、雖然從農藝的角度來看，焚燒是除掉雜草，使地變為肥沃的方法，但其在此處的含義卻並非如此。^[56]在警告資訊的語境中，與焚燒相對應的是「只有惶恐地等候審判和那將要吞滅眾仇敵的烈火」。^[57]

從上文中可以看出，背道者招致審判的原因，是「因為他們親自把上帝的兒子再釘在十字架上，公然羞辱他」。^[58]我們可以對這句話的含義可作如下的理解：^[59]一方面，耶穌被釘十字架，是為了使他的百姓成聖。^[60]世人因著不信的罪把耶穌釘在十字架上殺了，^[61]而如果一個人在經歷了上述各類福分之後仍然拒絕耶穌所成就的聖潔，那麼他就是在用自己的行動來對世人那不信的罪表示認同，這無異於把耶穌重釘十字架。另一方面，如果一個人在經歷了許多的福分之後，仍然因為貪愛世界和自我中心而棄絕基督，那麼他就是在用自己的行動來宣稱，這世界上的事比基督的智慧和能力更有價值，這無異於在眾目睽睽之下羞辱耶穌。這就是他們招致上帝的審判，不能再悔改的原因。

三、警告資訊中所描述之人的身份

在基督教神學思想史上，有關警告資訊所描述之人是否為真信徒的問題，曾經引發過許多的爭論。^[62]筆者認為，這些人不是真信徒，而是雖經歷過暫時性的福分，卻因背道而滅亡的人。理由如下：

第一，從我們對上下文和相關舊約背景的分析中可以看出，這些人的經歷與曠野那一代的以色列人有著相似之處。而根據作者在《希伯來書》四章中的論述，那些犯了罪陳屍曠野的以色列人沒有「以信心與所聽見的道配合」。^[63]因此，根據上下文的關係和兩個群體之間的相似性，我們可以合理地推斷，這些人並沒有用信心對所聽見的福音做出積極的回應。而將其稱為真信徒的觀點則缺乏明確而充分的經文依據。

第二，作者在《希伯來書》六章7到8節將那些落入最後審判的人比作沒有長出有用的菜蔬，「反而長出荊棘和蒺藜的土地。」^[64]而耶穌在《馬太福音》中的同類教導則顯示，^[65]真正的悔改會結出

相稱的果子；即，結好果子就是真信徒的記號，「而不結果子就是假信徒的記號。」可見，對希伯來書的作者而言，「最值得信賴的證據就是人們的屬靈光景（他們所結的果子），而這些人缺乏這種證據，這就表明作者是說他們不是真正的基督徒。」^[66]就如耶穌在《馬太福音》中所宣告的那樣，「不是每一個對我說：『主啊，主啊！』的人，都能進入天國，唯有遵行我天父旨意的人，才能進去。到那日，必有許多人對我說：『主啊，主啊！難道我們沒有奉你的名講道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多神跡嗎？』但我必向他們聲明：『我從來不認識你們；你們這些作惡的人，離開我去吧！』」^[67]可見，此類人從來就不是真正的信徒。

第三，以《希伯來書》中有關信心的論述為參照，可以發現，作者向受書人勸勉道，「我們已成了有分於基督的人，只要我們保存著起初懷有的信心，堅定不移，直到最後。」^[68]已有的研究顯示，這句話可以解釋為，「我們，在過去，就已經成為在基督裡有分的人了，如果我們在現在，堅持起初有的信心。」由此可見，在這節經文的語境中，「堅忍到底固然是命令，但同時也是過去已經發生的事實的證據。」如卡森(D. A. Carson)教授所言，「忍耐到底是一個基督徒之所是和所該有的必要表現。如果說忍耐到底的特質顯示出，我們已經與基督有分，那只是因為，與基督有分的人，必然會結出堅忍到底的果實。」^[69]若據此來探究真信心和真信徒的本質，則可以看出，真正的信心必然是持續到底的信心，一個真信徒，必然是一個將信心持續堅忍到底的人。換句話說，一個人的信心沒有持續堅守到底，並不意味著他失去了救恩，而是表明他從來就不是一個真信徒。這就像約翰所描述的那類人，「他們從我們中間離去，這就表明他們是不屬於我們的。其實他們並不屬於我們，如果真的屬於我們，就一定會留在我們中間。」^[70]

綜上可見，警告資訊所描述的那些背離正道的人並不是真信徒。他們即或曾經相信，其所擁有的也只是一種暫時性的信心。《馬可福音》中那個撒種的比喻就描述了這種暫時性的信心：^[71]「那撒在石地上的，就是人聽了道，立刻歡歡喜喜地接受了；可是他們裡面沒有根，只是暫時的；一旦為道

遭遇患難，受到迫害，就立刻跌倒了。」^[72]對於暫時性的信心和真信心之間的區別，《多特信條》有著精準的總結：「除了在存續的時間上有所不同之外，那些暫時相信的人和真信徒之間還有下述三個方面的區別：(1)前者是種子落在石頭地上，後者則是落在好的土地或心靈裡；(2)前者是無根之信，而後者則有堅實之根；(3)前者不結果子，後者則持續地、穩定地結果子，雖然結果子的數量有所不同。」^[73]

四、警告資訊的功用

從《希伯來書》的行文中可以看出，作者並沒有把受書人歸入已經背道者的行列，而是將他們作為已經得救的信徒來對待，並鼓勵他們把所信的堅守到底，以致在末日獲得完全的救恩。^[74]由此而引發的一個問題是，對於像受書人這樣的信徒來說，如何在持守救恩確據的同時，讓警告資訊發揮其應有的功用呢？筆者對此有如下的思考：

（一）合宜地看待上帝的主權和人的責任之間的關係

論及聖經中有關上帝的主權和人的責任的關係，下述兩個命題是同時成立的：一方面，上帝有絕對的主權，但他的主權從未減輕人的責任；另一方面，人必須向上帝承擔責任，人所選擇的相信或悖逆具有道德的意義，但人的責任從未減損上帝的主權。^[75]若以此為參照來看待聖徒永蒙保守的應許和警告資訊的功用，則可發現，二者並非不可調和。一方面，聖經中的資訊多次指出，真信徒的生命必蒙上帝的保守，不會滅亡。^[76]如耶穌所言，「我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟隨我。我賜給他們永生，他們永不滅亡，誰也不能把他們從我手裡奪去。那位把羊群賜給我的父比一切都大，也沒有人能把他們從我父的手裡奪去。」^[77]又如《希伯來書》的作者所說，「耶穌基督昨天、今天，一直到永遠都是一樣的」^[78]「那些靠著他進到上帝面前的人，他都能拯救到底；因為他長遠活著，為他們代求。」^[79]另一方面，包括受書人在內的每一個真信徒都應該竭力堅守所信的，這是他們絲毫不可懈怠的責任。而警告的資訊的一個重要功用恰恰就在於，其可以督促人們履行自己的責

任。

(二) 以警告作為督促人們履行責任的方式

讓我們以《使徒行傳》中的記載為例，對警告資訊的上述功用進行考察。在眾人航行去往意大利的途中，船隻多日遭遇狂風大浪的催逼，很多人都因此而喪失了活命的指望。^[80]保羅對眾人說：「各位，你們本來應該聽我的話不離開克里特，就不會遭受這場損失和破壞了。現在我勸你們放心。除了這艘船以外，你們沒有一個人會喪命的。因為我所歸屬所事奉的上帝，他的使者昨天夜裡站在我的旁邊，說：『保羅，不要怕。你必定可以站在凱撒面前；上帝已經把那些和你同船的人賜給你了。』所以，各位請放心。我相信上帝對我怎樣說，也必怎樣成就。」^[81]此後，「水手想要逃出船去，把小船放在海裡，假作要從船頭拋錨的樣子。保羅對百夫長和兵丁說：『這些人若不等在船上，你們必不能得救。』於是兵丁砍斷小船的繩子，由他飄去。」「天漸亮的時候，」保羅再次對眾人說：「我勸你們吃飯，這是關乎你們救命的事，因為你們各人連一根頭髮也不至於損壞。」最後，「眾人都得了救，上了岸。」^[82]我們從中可以看出，保羅所相信的應許，其內容非常確定，就是「沒有一個人會喪命」。然而，應許的確定性並沒有排除警告的需要。面對著水手想要逃走的處境，保羅明確的警告說：「這些人若不等在船上，你們必不能得救」。百夫長和兵丁聽取了警告，及時地採取了防範水手逃跑的措施，其結果是「眾人都得了救」，應許最終得以實現。警告資訊在這個過程中發揮了促成應許實現的作用。^[83]

以此為參照，我們可以發現，《希伯來書》中的警告資訊亦有著類似的功用，即督促受書人竭力地抵擋各類引誘人背離正道的試探，並以信心和忍耐來承受應許。^[84]

(三) 結語

行文至此，我們可以對警告資訊的緣起、含義和功用做如下的總結：作者之所以向受書人發出警告，是因為他們存在著不成熟和遲鈍的問題，只有及時地加以解決才不至於隨流失去。警告資訊所預示的危險是，如果人在經歷了暫時性的福分之後仍然背離正道，那麼其結局就是沉淪。就身

分而論，背道者並非真信徒。警告資訊的功用在於促成應許的實現。以此為參照，可以幫助我們對警告資訊的啟發意義形成較為深入的理解。

[1] 《希伯來書》（新譯本）6章4-8節。除非另加說明，本文的聖經經文均引自中文新譯本。

[2] 參見Thomas R. Schreiner, *Perseverance and Assurance: A Survey and a Proposal*, *Southern Baptist Journal of Theology* 2 (1998):32-62; idem, *Run to Win the Prize: Perseverance in the New Testament*, (Wheaton, Illinois: Crossway, 2010), pp.40-49; pp.87-112; idem, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), pp.178-191; Dave Mathewson, "Reading Heb 6:4-6 in Light of the Old Testament", *Westminster Theological Journal* 61:2(1999):210-225; Wayne Grudem, *Perseverance of the Saints: A Case Study from the Warning Passages in Hebrews*, in Thomas R. Schreiner and Bruce A. Ware (eds.), *Still Sovereign: Contemporary Perspectives on Election, Foreknowledge, and Grace* (Grand Rapids, Michigan: Baker Books, 2000), pp.133-182.

[3] 已有的精細研究，參見馮蔭坤：《天道聖經注釋：希伯來書》（卷上）（香港：天道書樓有限公司，2008年），第357-379頁。

[4] 根據史瑞納（Thomas R. Schreiner）教授的整理，內容涉及警告的經文包括2章1-4節、3章12節-4章3節、6章4-8節、10章26-31節和12章25-29節，參見Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), p.480.

[5] 參見William L. Lane, *Hebrews: A Call to Commitment* (Vancouver: Regent College Publishing, 2004), p.25.

[6] 參見《希伯來書》（新漢語譯本）5章11節。

[7] 參見王正中：《聖經原文字典》（台中：浸宣出版社，1996年），GK3576；Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group), 2015, p.169.

[8] 參見D. L. Allen, *Hebrews* (NAC). (Nashville, Tennessee: B & H Publishing Group, 2010), p.335.

[9] 參見《希伯來書》（新漢語譯本）6章12節。

[10] 參見Dave Mathewson, "Reading Heb 6:4-6 in

Light of the Old Testament”, *Westminster Theological Journal* 61:2(1999):210-225.

- [11] 《希伯來書》2章1節；John Piper, *The Danger of Drifting from the Word*, mp3&pdf, 1996, downloaded through www.desiringgod.org.
- [12] 參見William L. Lane, *Hebrews: A Call to Commitment* (Vancouver: Regent College Publishing, 2004); D. L. Allen, *Hebrews* (NAC). (Nashville, Tennessee: B & H Publishing Group, 2010), pp.191-192. Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), pp.79-80.
- [13] 參見《希伯來書》(呂振中譯本)3章7-8節, 15節; 4章7節。
- [14] 參見《詩篇》95篇7-8節。
- [15] 參見William L. Lane, *Hebrews: A Call to Commitment* (Vancouver: Regent College Publishing, 2004), pp.61-62; pp.65-66; Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), pp.121-122; p.129; p.142.
- [16] 參見《希伯來書》3章13節。
- [17] 參見《希伯來書》3章12節。
- [18] 參見D. L. Allen, *Hebrews* (NAC) (Nashville, Tennessee: B & H Publishing Group, 2010), p.335.
- [19] 參見《希伯來書》(新漢語譯本)5章12節-14節。
- [20] 參見D. L. Allen, *Hebrews* (NAC) (Nashville, Tennessee: B & H Publishing Group, 2010), p.335; Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), pp.169-170.
- [21] 參見《希伯來書》6章1-2節。
- [22] 參見D. L. Allen, *Hebrews* (NAC) (Nashville, Tennessee: B & H Publishing Group, 2010), p.336; Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), pp.171-172.
- [23] 參見Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), p.171.
- [24] *ibid*, p.172.
- [25] 參見D. L. Allen, *Hebrews* (NAC) (Nashville, Tennessee: B & H Publishing Group, 2010), p.338; Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), p.172.
- [26] 參見《希伯來書》6章1-3節。
- [27] 參見《希伯來書》第6章1-8節；Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), p.173, pp.179-180.
- [28] 參見古德恩著, 張麟至譯:《系統神學》(台北:更新傳道會, 2011年), 第803-809頁; John Piper, *When is Saving Repentance Impossible?* mp3&pdf, 1996, downloaded through www.desiringgod.org.
- [29] 參見《希伯來書》6章4-5節。
- [30] 參見《希伯來書》3章7節至4章13節。
- [31] 參見Dave Mathewson, “Reading Heb 6:4-6 in Light of the Old Testament”, *Westminster Theological Journal* 61:2(1999):210-225; G. K. Beale and D. A. Carson(eds.), *Commentary on the New Testament Use of the Old Testament* (Grand Rapids, Michigan: Baker Academic, 2007), p.962.
- [32] 參見《出埃及記》13章21節。此外,《尼希米記》9章12節和19節以及《詩篇》105篇39節也都重述了《出埃及記》中的記載。
- [33] 參見古德恩著, 張麟至譯:《系統神學》(台北:更新傳道會, 2011年), 第804頁。
- [34] 參見《出埃及記》16章15節;《詩篇》78篇24節;《尼希米記》9章15節。
- [35] 參見古德恩著, 張麟至譯:《系統神學》(台北:更新傳道會, 2011年), 第804-805頁; Leon Morris, “Hebrews,” in Frank E. Gaebelin(ed.), *The Expositor’s Bible Commentary: Hebrews through Revelation* (Grand Rapids, Michigan: Zondervan Publishing House, 1981), p.55.
- [36] 參見《以賽亞書》63章11節。
- [37] 參見《出埃及記》29章44-46節; 莫德著, 劉良淑譯:《丁道爾舊約聖經注釋:以賽亞書》(台北:校園書房出版社, 2001年), 第503頁; 包德雯著, 劉良淑譯:《丁道爾舊約聖經注釋:哈該書、撒迦利亞書、瑪拉基書》(台北:校園書房出版社, 1998年), 第47頁。
- [38] 參見《出埃及記》31章3節; 35章31節; Edward J. Young, *The Book of Isaiah, Volume 3, Chapters*



40-66 (Grand Rapids, Michigan: William. B. Eerdmans Publishing Company, 1972), p.484.

- [39] 參見《民數記》11章17節和25節。而《尼希米記》9章20節提到的「你賜下良善的靈教導他們」，可能是在暗示，長老們的教導職責與《民數記》中記載的領受的聖靈的事件有關，參見Cornelis Van Dam, *The Elder: Today's Ministry Rooted in all of Scripture* (Philipsburg, New Jersey: P&R Publishing Company, 2009), p.48.
- [40] 參見Wayne Grudem, *Perseverance of the Saints: A Case Study from the Warning Passages in Hebrews*, in Thomas R. Schreiner and Bruce A. Ware (eds.), *Still Sovereign: Contemporary Perspectives on Election, Foreknowledge, and Grace* (Grand Rapids, Michigan: Baker Books, 2000), pp.147-148.
- [41] 參見《約書亞記》21章45節；23章14節。
- [42] 參見《尼希米記》9章13節。
- [43] 參見《出埃及記》7章3節；《民數記》14章11節和22節；《申命記》4章34節；6章22節；7章19節；11章3節；29章2-3節。
- [44] 在希臘原文中，與6章5節中的「權能」相對應的詞是δυνάμεις，該詞在2章4節中被譯為「異能」，參見王正中主編：《聖經尋根版》(台中：浸宣出版社，1996年)，第287頁和290頁；王正中主編：《聖經原文字典》(台中：浸宣出版社，1996年)，GK1411；馮蔭坤：《天道聖經注釋：希伯來書》(卷上)(香港：天道書樓有限公司，2008年)，第365頁。
- [45] 參見《馬太福音》12章28節。
- [46] 參見馮蔭坤：《天道聖經注釋：希伯來書》(卷上)(香港：天道書樓有限公司，2008年)，第365頁。
- [47] 參見Leon Morris, "Hebrews," in Frank E. Gaebelin (ed.), *The Expositor's Bible Commentary: Hebrews through Revelation* (Grand Rapids, Michigan: Zondervan Publishing House, 1981), p.55; George H. Guthrie, *Hebrews 5:11-6:12 (Part 2)*, mp3, downloaded through www.biblicaltraining.org.
- [48] 參見《希伯來書》(呂振中譯本)6章6節。
- [49] 參見Simon J. Kistemaker and William Hendriksen, *Exposition of Hebrews* (New Testament Commentary Vol.15) (Grand Rapids, Michigan: Baker Book House, 1953-2001), p.160.
- [50] 參見Simon J. Kistemaker and William Hendriksen, *Exposition of Hebrews* (New Testament Commentary Vol.15) (Grand Rapids, Michigan: Baker Book House, 1953-2001), p.161; Leon Morris,

"Hebrews," in Frank E. Gaebelin (ed.), *The Expositor's Bible Commentary: Hebrews through Revelation* (Grand Rapids, Michigan: Zondervan Publishing House, 1981), p.55; John Piper, *When is Saving Repentance Impossible?* mp3&pdf, 1996, downloaded through www.desiringgod.org.

- [51] 同注[33]，第807頁。
- [52] 參見《希伯來書》6章8節。
- [53] 同注[46]，第372頁。
- [54] 參見Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), p.190.
- [55] *ibid*, pp.190-191.
- [56] 參見Leon Morris, "Hebrews," in Frank E. Gaebelin (ed.), *The Expositor's Bible Commentary: Hebrews through Revelation* (Grand Rapids, Michigan: Zondervan Publishing House, 1981), p.56.
- [57] 參見《希伯來書》(新漢語譯本)10章27節。
- [58] 《希伯來書》6章6節。
- [59] 參見John Piper, *When is Saving Repentance Impossible?* mp3&pdf, 1996, downloaded through www.desiringgod.org.
- [60] 參見《提多書》2章14節；《希伯來書》9章14節；13章12節。
- [61] 參見《使徒行傳》2章23節；《哥林多前書》2章8節。
- [62] 對相關爭議問題的綜述和評價，可參見Thomas R. Schreiner, *Perseverance and Assurance: A Survey and a Proposal*, *Southern Baptist Journal of Theology* 2 (1998):32-62; Wayne Grudem, *Perseverance of the Saints: A Case Study from the Warning Passages in Hebrews*, in Thomas R. Schreiner and Bruce A. Ware (eds.), *Still Sovereign: Contemporary Perspectives on Election, Foreknowledge, and Grace* (Grand Rapids, Michigan: Baker Books, 2000), pp.133-182.
- [63] 參見《希伯來書》(和合本修訂版)4章1-3節。
- [64] 同注[33]，第803頁。
- [65] 參見《馬太福音》3章8節；7章15-20節；12章33-35節。
- [66] 參見古德恩著，張麟至譯：《系統神學》(台北：更新傳道會，2011年)，第803-804頁；Wayne Grudem, *Perseverance of the Saints: A Case Study from the Warning Passages in Hebrews*, in Thomas R. Schreiner and Bruce A. Ware (eds.), *Still Sovereign: Contemporary Perspectives on Election,*

Foreknowledge, and Grace (Grand Rapids, Michigan: Baker Books, 2000), pp.154-157.

[67] 參見《馬太福音》7章21-23節。

[68] 參見《希伯來書》(思高譯本)3章14節。

[69] 參見卡森著，余德林、郭秀娟合譯：《再思解經謬誤》(台北：校園書房出版社，1998年)，第110-111頁；D. A. Carson, *Exegetical Fallacies* (Grand Rapids, Michigan: Baker Book House, 1984), p.88.

[70] 參見《約翰一書》2章19節；D. A. Carson, *Reflections on Assurance*, in Thomas R. Schreiner and Bruce A. Ware (eds.), *Still Sovereign: Contemporary Perspectives on Election, Foreknowledge, and Grace* (Grand Rapids, Michigan: Baker Books, 2000), pp.264-267; idem, *Jesus is Better, Part 5*, mp3, downloaded through www.christwaymedia.com.

[71] 參見D. A. Carson, *Reflections on Assurance*, in Thomas R. Schreiner and Bruce A. Ware (eds.), *Still Sovereign: Contemporary Perspectives on Election, Foreknowledge, and Grace*(Grand Rapids, Michigan: Baker Books, 2000), pp.265-267.

[72] 參見《馬可福音》4章16-17節。

[73] 參見《多特信條》第五項教義，駁斥錯謬七，載馬丁編，王志勇譯：《詩篇頌揚》(聖經改革宗教文學中文編譯基金會，2011年)，教義規範部分第189頁。筆者參照《多特信條》的英譯本，對中譯文的個別語句作了調整，參見*Book of Praise*, by the Standing Committee for the Publication of the *Book of Praise* of the Canadian Reformed Churches(Winnipeg, Manitoba: Premier Printing Ltd., 2011), p.579.

[74] 參見《希伯來書》3章1節；6章9-12節；9章28節；馮蔭坤：《天道聖經注釋：希伯來書》(卷上)(香港：天道書樓有限公司，2008年)，第378-381頁；Thomas R. Schreiner, *Commentary on Hebrews* (Biblical Theology for Christian Proclamation) (Nashville, Tennessee: B&H Publishing Group, 2015), p.113.

[75] 參見卡森著，潘秋松譯：《保羅的禱告：靈命更新的呼召》，(美國麥種傳道會，2005年)，第213-214頁。

[76] 參見Herman Bavinck, translated by John Vriend, *Reformed Dogmatics, Volume 4: Holy Spirit, Church, and New Creation* (Grand Rapids, Michigan: Baker Academic, 2008), pp.266-270.

[77] 參見《約翰福音》10章27-29節。

[78] 參見《希伯來書》13章8節。

[79] 參見《希伯來書》7章25節。

[80] 參見《使徒行傳》27章1-20節。

[81] 參見《使徒行傳》27章21-25節。

[82] 參見《使徒行傳》(和合本)27章30-34節、44節。

[83] 參見Thomas R. Schreiner, *Perseverance and Assurance: A Survey and a Proposal*, *Southern Baptist Journal of Theology* 2 (1998):32-62; idem, *Run to Win the Prize: Perseverance in the New Testament* (Wheaton, Illinois: Crossway, 2010), pp.94-96; Herman Bavinck, translated by John Vriend, *Reformed Dogmatics, Volume 4: Holy Spirit, Church, and New Creation* (Grand Rapids, Michigan: Baker Academic, 2008), pp.267-268.

[84] 參見《希伯來書》6章12節。

Tough Love: On the Warning Message in Hebrews 6

Cheng Ji (Beijing Foreign Studies University)

Abstract: The reason that the author warns the readers is because they have become dull of hearing. Their problems should be solved in time to avoid drifting away. If those who have experienced many blessings fall away, the saving repentance is impossible for them. Those who fallen away are not true believers. The warnings function as one of the means by which the promise is fulfilled.

Key Words: Warnings, Fall away, Temporary Faith, True Believer